



## **CORDLESS FAN SCVL A1**

(GB) (IE) (NI)

### **CORDLESS FAN**

User manual

(DE) (AT) (CH)

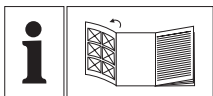
### **AKKU-VENTILATOR**

Bedienungsanleitung

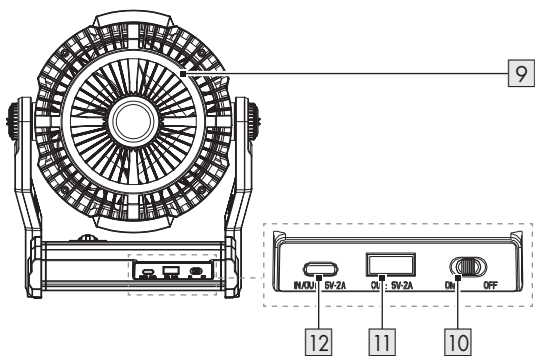
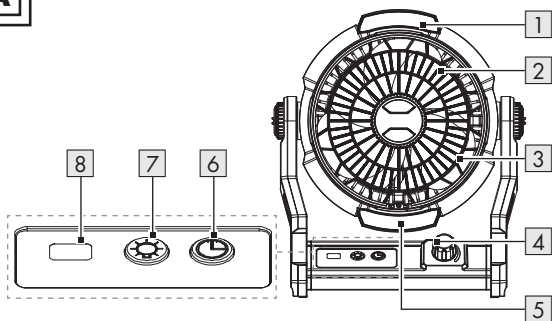
(NL) (BE)

### **ACCU-VENTILATOR**

Gebruiksaanwijzing



|          |                     |        |    |
|----------|---------------------|--------|----|
| GB/IE/NL | User manual         | Page   | 5  |
| NL/BE    | Gebruiksaanwijzing  | Pagina | 26 |
| DE/AT/CH | Bedienungsanleitung | Seite  | 50 |

**A**

|                                                                    |      |    |
|--------------------------------------------------------------------|------|----|
| <b>List of pictograms used</b> .....                               | Page | 6  |
| <b>Introduction</b> .....                                          | Page | 8  |
| Intended use. ....                                                 | Page | 8  |
| Scope of delivery. ....                                            | Page | 8  |
| Description of parts .....                                         | Page | 9  |
| Technical data .....                                               | Page | 9  |
| Trademark notices .....                                            | Page | 9  |
| <b>Safety instructions</b> .....                                   | Page | 10 |
| Safety instructions for batteries/<br>rechargeable batteries. .... | Page | 14 |
| <b>Before use</b> .....                                            | Page | 15 |
| Unpacking .....                                                    | Page | 15 |
| Charging the product. ....                                         | Page | 16 |
| Setting up the product .....                                       | Page | 16 |
| <b>Operation</b> .....                                             | Page | 17 |
| Switching the product on/off .....                                 | Page | 17 |
| Adjusting the speed .....                                          | Page | 17 |
| Tilt adjustment. ....                                              | Page | 18 |
| Using the LED lights .....                                         | Page | 18 |
| Setting the timer .....                                            | Page | 19 |
| Hanging up the product. ....                                       | Page | 20 |
| Using as a power bank .....                                        | Page | 20 |
| <b>Cleaning and care</b> .....                                     | Page | 21 |
| <b>Storage</b> .....                                               | Page | 22 |
| <b>Disposal</b> .....                                              | Page | 23 |
| <b>Warranty</b> .....                                              | Page | 24 |
| Warranty claim procedure. ....                                     | Page | 25 |
| <b>Service</b> .....                                               | Page | 25 |

## List of pictograms used



**DANGER!** – Designating a hazard with high risk, which will result in death or severe injury if not avoided (e.g. risk of suffocation)



**WARNING!** – Designating a hazard with moderate risk, which can result in death or severe injury if not avoided (e.g. risk of electric shock)



**CAUTION!** – Designating a hazard with low risk, which could result in minor or moderate injury if not avoided (e.g. risk of scalding)



**NOTICE!** – Warns of possible damage to property/the product if not avoided (e.g. risk of short circuit)



**WARNING! EXPLOSION HAZARD!** A warning with this symbol and word “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or the risk of property damage!



**NOTE:** This symbol in combination with “Note” provides additional useful information.

|                                                                                     |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|     | Do not put fingers through grille.                                                    |
|    | Direct current/voltage                                                                |
|    | USB-C connector                                                                       |
|    | USB-A connector                                                                       |
|    | Protection class III                                                                  |
|    | Only use the product in dry indoor areas.                                             |
|   | Read the user manual.                                                                 |
|  | CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product. |
|  | Safety information<br>Instructions for use                                            |

# **CORDLESS FAN**

## ● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

## ● **Intended use**

- This product is intended to produce a cooling airflow.
- This product can be used as a power bank to charge external devices with a USB connection.
- The LED lights **1** **5** are used to illuminate the immediate surroundings of the product.
- This product is not suitable for household room illumination.
- Any other use not mentioned in these instructions may cause a damage to the product or create a serious risk of injury.
- This product is only intended for private household use, not for commercial purposes.
- The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use.

## ● **Scope of delivery**

After unpacking the product, check if all parts are in good condition. Remove all packing materials before use.

- 1 Cordless Fan
- 1 Charging cable
- 1 Short manual

## ● Description of parts

- |                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| <b>1</b> Upper LED light | <b>8</b> Display             |
| <b>2</b> Front grille    | <b>9</b> Rear grille         |
| <b>3</b> Fan blade       | <b>10</b> On/off switch      |
| <b>4</b> Speed control   | <b>11</b> USB-A output port  |
| <b>5</b> Lower LED light | <b>12</b> USB-C port         |
| <b>6</b> Timer button    | <b>13</b> Foldable hook      |
| <b>7</b> Light switch    | <b>14</b> USB charging cable |

## ● Technical data

|                                |                                                                                                                           |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Battery Type:                  | 1260110                                                                                                                   |
| Built-in rechargeable battery: | 3.7 V  , 10,000 mAh, 37 Wh (Lithium-ion) |
| USB-C input/output:            | 5 V  , 2 A *                             |
| USB-A output:                  | 5 V  , 2 A *                             |
| Power consumption:             | 6 W (fan),<br>1 W (LED lights)                                                                                            |

- \* If the USB-A output port **11** and the USB-C port **12** are used simultaneously to charge external devices, the total output current of both ports combined is 2 A.

## ● Trademark notices

- ☐ USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.

- The CRIVIT trademark and trade name is the property of its owner.



## **Safety instructions**

**BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!**

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

## **⚠ DANGER! Risk of suffocation!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Children shall not play with the product.

- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a properly installed USB socket. The voltage must comply with the information given in the section "Technical data".
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

**⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.

- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.

- Dispose of the product if product or USB charging cable 14 are damaged.
- Ensure the USB charging cable 14 cannot become damaged by sharp edges or hot objects.
- Unwind the USB charging cable 14 completely before use.
- Immediately switch the product off and remove the USB charging cable 14 from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Also refer to the manufacturer's instruction manual.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.

**⚠ WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.

**⚠ WARNING! Risk of injury!** Switch the product off and disconnect it from the USB power supply before cleaning work and when not in use.

- Protect the product against dust, direct sunlight, dripping and splashing water.

**⚠ CAUTION! Risk of injury!** Never use the product without the safety grille or with a damaged safety grille.

**⚠ CAUTION! Risk of injury!** During use, keep hands, hair, clothing and utensils away from the safety grille to avoid injuries and damage of the product.



### **Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries**

**⚠ DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



**DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

## **Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries**

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



**WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

## ● **Before use**

### ● **Unpacking**

- ☐ Remove the packaging. Check if the product is damaged.

## ● Charging the product

**⚠ NOTICE! Risk of property damage!** Do not connect the product to a PC or notebook to charge the product.

**⚠ NOTICE!** Do not connect any device to the USB-A output port **11** while charging the product via the USB-C port **12**. Disconnect the USB charging cable **14** from the product when the product is fully charged.

### **i NOTES:**

- Before first use: Fully charge the product.
  - For charging, only use a power supply (not provided) with protection class II and a SELV output of 5 V  $\overline{\text{---}}$ , 2 A, which is approved for use with household appliances.
  - You cannot operate the product during the charging process.
1. Connect the USB-C plug of the USB charging cable **14** to the USB-C port **12**.
  2. Connect the USB-A plug of the USB charging cable **14** to the USB-A socket of your USB power adaptor.  
The current battery level percentage flashes on the display **8** during the charging process.  
When the product is fully charged, the display **8** shows **100 %** and stops flashing.
  3. Disconnect the USB charging cable **14** from the product and the USB power adaptor.  
The display **8** goes off once the USB charging cable is disconnected from the product.

## ● Setting up the product

- ☐ Place the product on a horizontal, even surface.

## ● Operation

### ● Switching the product on/off

❗ **NOTE:** Always slide the on/off switch **10** to the **OFF** position after the battery charge is used up.

- **Switching on:** Slide the on/off switch **10** to the **ON** position.
- **Switching off:** Slide the on/off switch **10** to the **OFF** position.

### ● Adjusting the speed

❗ **NOTE:** Once the product is switched on, the fan blade **3** starts rotating at speed level **01**. The current battery level percentage is shown on the display **8**.

- Rotate the speed control **4** in clockwise or counter-clockwise direction to adjust the speed between level **01** and **100**.
- Alternatively, you can press the speed control **4** repeatedly to increase the speed in increments of 25 %.

| Speed control <b>4</b> | Speed level |
|------------------------|-------------|
| Press 1×               | <b>25</b>   |
| Press 2×               | <b>50</b>   |
| Press 3×               | <b>75</b>   |
| Press 4×               | <b>100</b>  |
| Press 5×               | <b>01</b>   |

- Switching off the fan only: Press and hold the speed control **4** for 3 seconds.

## ● Tilt adjustment

- Adjust the tilt angle by hand.

## ● Using the LED lights

- i NOTE:** You can switch the LED lights **1** **5** on/off either simultaneously or individually.

### Simultaneously

- Press the light switch **7** repeatedly to switch the LED lights **1** **5** on/off and to select a brightness level.

| Light switch <b>7</b> | Description                                                       |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Press 1×              | Both LED lights <b>1</b> <b>5</b> light up at brightness level 1. |
| Press 2×              | Both LED lights <b>1</b> <b>5</b> light up at brightness level 2. |
| Press 3×              | Both LED lights <b>1</b> <b>5</b> light up at brightness level 3. |
| Press 4×              | Both LED lights <b>1</b> <b>5</b> go off.                         |

### Individually

1. Press the light switch **7** once to switch both LED lights **1** **5** on.
2. Proceed as follows to switch either the upper LED light **1** or the lower LED light **5** on/off and to select their brightness level:

| Light switch <b>7</b>              | Description                                                                                   |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Press and hold for 2 seconds       | Only the upper LED light <b>1</b> lights up at brightness level 1.                            |
| Press and hold for 2 seconds again | Only the lower LED light <b>5</b> lights up at brightness level 1.                            |
| Press 1×                           | The upper LED light <b>1</b> or the lower LED light <b>5</b> lights up at brightness level 2. |
| Press 2×                           | The upper LED light <b>1</b> or the lower LED light <b>5</b> lights up at brightness level 3. |
| Press 3×                           | The upper LED light <b>1</b> or the lower LED light <b>5</b> goes off.                        |

## ● Setting the timer

### ① NOTES:

- You can set a timer to switch off the product automatically after an operating time of 1 to 8 hours.
- The timer function is applicable for the fan only.
- The timer will be reset automatically once you
  - charge the product via the USB-C port **12**,
  - slide the on/off switch **10** to the **OFF** position,
  - switch off the fan by pressing and holding the speed control **4** for 3 seconds.
- When the product is switched on: Press the timer button **6** repeatedly to set the timer.

| Timer button <b>6</b> | Action                       | Display <b>8</b> |
|-----------------------|------------------------------|------------------|
| Press 1×              | Entering the timer mode      | <b>0H</b>        |
| Press 2×              | Setting the timer to 1 hour  | <b>1H</b>        |
| Press 3×              | Setting the timer to 2 hours | <b>2H</b>        |
| Press 4×              | Setting the timer to 4 hours | <b>4H</b>        |
| Press 5×              | Setting the timer to 8 hours | <b>8H</b>        |
| Press 6×              | Deactivating the timer       | <b>0H</b>        |

## ● Hanging up the product

**i NOTE:** The foldable hook **13** allows you to hang up the product e.g. under the roof of a camping tent.

1. Turn the product upside down.
2. Swing out the foldable hook **13**.
3. Rotate the foldable hook **13** to the desired position.
4. Hang the product from a suitable fixing point. Make sure the product cannot fall down.

## ● Using as a power bank

**i NOTES:**

- If the product is used as a power bank while the fan is set to a speed higher than **50**, the maximum fan speed will be reduced to **50**.

After your device is disconnected from the USB port, the maximum fan speed will reset to level **100**.

- The product enters sleep mode after being idle for 3 minutes (the on/off switch **10** set to the **ON** position) . To activate the power bank, press the timer button **6** 1x after connecting your device.
  - You can use the product as an emergency backup power source to charge e.g. mobile devices via the USB-A output port **11** and the USB-C port **12**.
  - You can charge 2 devices simultaneously via the USB-A output port **11** and the USB-C port **12**. In this case the total output current of both ports combined is 2 A.
  - The power bank function can only be used when the on/off switch **10** is set to the **ON** position.
1. Slide the on/off switch **10** to the **ON** position.
  2. Connect your mobile device to the USB-A output port **11** or the USB-C port **12** using the USB charging cable **14**.
  3. Optional: Connect a second device to the USB-A output port **11** or the USB-C port **12** using another USB charging cable (not included).
  4. The charging process starts automatically. The display **8** shows the current battery level percentage. ⚡ flashes on the display.
  5. Disconnect your devices from the product as soon as they are sufficiently charged.

## ● Cleaning and care

- Do not immerse the electrical parts of the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.
- Before cleaning: Turn the product off. Disconnect the USB charging cable **14** from the product.

| Part           | Cleaning                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Product        | <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Clean the housing with a slightly moistened cloth.</li> <li><input type="checkbox"/> Do not allow any water or other liquids enter the product's interior.</li> </ul>                                                                                 |
| Grilles<br>2 9 | <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Carefully remove coarse dust deposits with a vacuum cleaner.</li> <li><input type="checkbox"/> Wipe the grilles with a slightly moistened cloth.</li> <li><input type="checkbox"/> For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.</li> </ul> |

- Do not use abrasives, harsh cleaning solutions or hard brushes for cleaning.

### **NOTES:**

- The grilles 2 9 act as safety guards to protect the user from touching the fan blade 3.
- Do not remove the front grille 2 or the rear grille 9 under any circumstances.
- ☐ After cleaning: Let all parts dry.

## **Storage**

- NOTE:** The built-in battery can discharge itself even if the product is not in use. If you do not plan to use the product for a long time, fully charge the built-in battery before storage to prolong the battery's operating life. Regularly charge the built-in battery during non-use (we recommend an interval of 3 months) to preserve its characteristics.
- ☐ Store the product in a dry, secure location away from children.

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

### **Product:**



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



### **Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!**

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

## ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, rechargeable battery is also covered by its warranty period.

## ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 492795\_2407) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

## ● **Service**

### **GB Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

### **IE Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

### **NI Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)



|                                                  |        |    |
|--------------------------------------------------|--------|----|
| <b>Lijst van gebruikte pictogrammen/symbolen</b> | Pagina | 27 |
| <b>Inleiding</b>                                 | Pagina | 29 |
| Beoogd gebruik                                   | Pagina | 29 |
| Leveringsomvang                                  | Pagina | 30 |
| Onderdelenbeschrijving                           | Pagina | 30 |
| Technische gegevens                              | Pagina | 30 |
| Handelsmerken                                    | Pagina | 31 |
| <b>Veiligheidsaanwijzingen</b>                   | Pagina | 31 |
| Veiligheidstips voor batterijen/accu's           | Pagina | 37 |
| <b>Vóór het gebruik</b>                          | Pagina | 38 |
| Uitpakken                                        | Pagina | 38 |
| Product opladen                                  | Pagina | 38 |
| Product neerzetten                               | Pagina | 39 |
| <b>Bediening</b>                                 | Pagina | 39 |
| Product in-/uitschakelen                         | Pagina | 39 |
| Snelheid instellen                               | Pagina | 39 |
| Kantelinstelling                                 | Pagina | 40 |
| LED-lampjes gebruiken                            | Pagina | 40 |
| Timer instellen                                  | Pagina | 42 |
| Product ophangen                                 | Pagina | 43 |
| Als powerbank gebruiken                          | Pagina | 43 |
| <b>Schoonmaken en onderhoud</b>                  | Pagina | 44 |
| <b>Opbergen</b>                                  | Pagina | 45 |
| <b>Afvoer</b>                                    | Pagina | 46 |
| <b>Garantie</b>                                  | Pagina | 47 |
| Afwikkeling in geval van garantie                | Pagina | 48 |
| <b>Service</b>                                   | Pagina | 49 |

## Lijst van gebruikte pictogrammen/ symbolen



**GEVAAR!** – Duidt op een gevaar met een hoog risico dat ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen (bijv. verstikkingsgevaar)



**WAARSCHUWING!** – Duidt op een gevaar met een middelmatig risico dat ernstig letsel of de dood tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen (bijvoorbeeld gevaar voor elektrische schokken)



**VOORZICHTIG!** – Duidt op een gevaar met een laag risico dat licht tot matig letsel tot gevolg kan hebben, als dit niet wordt voorkomen (bijv. verbrandingsgevaar)



**OPGELET!** – Waarschuwt voor mogelijke schade aan eigendommen (bijv. risico op kortsluiting)



### **WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!**

Een waarschuwing die is voorzien van dit teken en de woorden "WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!" wijst op een kans op explosies. Het niet opvolgen van een dergelijke waarschuwing kan leiden tot zware verwondingen of een dodelijk ongeval en mogelijk tot materiële schade. Volg de aanwijzingen in deze waarschuwing op om ernstig letsel, levensgevaar of het risico van materiële schade te vermijden!

|                                                                                     |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|     | <b>TIP:</b> Dit symbool met de aanduiding "Tip" duidt op verdere nuttige informatie. |
|     | Steek uw vingers niet door het rooster.                                              |
|     | Gelijkstroom/-spanning                                                               |
|     | USB-C-stekker                                                                        |
|     | USB-A-stekker                                                                        |
|     | Beschermingsklasse III                                                               |
|    | Gebruik het product alleen in droge binnenruimtes.                                   |
|   | Lees de gebruiksaanwijzing.                                                          |
|   | Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.    |
|  | Veiligheidsaanwijzingen<br>Aanwijzingen voor het gebruik                             |

# **ACCU-VENTILATOR**

## ● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

## ● **Beoogd gebruik**

- Dit product is bestemd voor het opwekken van een verkoelende luchtcirculatie.
- Dit product kan worden gebruikt als powerbank voor het opladen van externe apparaten met een USB-poort.
- De LED-lampjes **1** **5** worden gebruikt om de directe omgeving van het product te verlichten.
- Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privéhuishoudens.
- Toepassingen die in deze gebruiksaanwijzing niet worden beschreven, kunnen leiden tot schade aan het product of tot zware verwondingen.
- Dit product is alleen geschikt voor huishoudelijk en niet voor commercieel gebruik.
- De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van ondeskundig gebruik.

## ● Leveringsomvang

Controleer het product na het uitpakken om te zien of er iets ontbreekt of beschadigd is. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.

- 1 Accu-ventilator
- 1 Laadkabel
- 1 Beknopte handleiding

## ● Onderdelenbeschrijving

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| <b>1</b> Bovenste LED-lampje | <b>8</b> Display             |
| <b>2</b> Voorste rooster     | <b>9</b> Achterste rooster   |
| <b>3</b> Ventilatorblad      | <b>10</b> AAN/UIT-schakelaar |
| <b>4</b> Snelheidsregelaar   | <b>11</b> USB-A-uitgang      |
| <b>5</b> Onderste LED-lampje | <b>12</b> USB-C-bus          |
| <b>6</b> Timertoets          | <b>13</b> Opklapbare haak    |
| <b>7</b> Lichtschakelaar     | <b>14</b> USB-oplaadkabel    |

## ● Technische gegevens

|                       |                                                                                                                            |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type accu:            | 1260110                                                                                                                    |
| Ingebouwde accu:      | 3,7 V  , 10000 mAh, 37 Wh (Lithium-ion) |
| USB-C ingang/uitgang: | 5 V  , 2 A *                            |
| USB-A-uitgang:        | 5 V  , 2 A *                            |
| Energieverbruik:      | 6 W (ventilator),<br>1 W (LED-lamp)                                                                                        |

- \* Als de USB-A-uitgang **11** en de USB-C-bus **12** gelijktijdig worden gebruikt om externe apparaten op te laden, is de totale uitgangsstroom van beide poorten samen 2 A.

## ● Handelsmerken

- USB® is een geregistreerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.
- Het merk en de handelsnaam CRIVIT zijn eigendom van de betreffende eigenaars.



## **Veiligheidsaanwijzingen**

**MAAK U VÓÓR HET GEBRUIK  
VAN HET PRODUCT VERTROUWD  
MET ALLE VEILIGHEIDSTIPS EN  
GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U  
DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS  
DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE  
DOCUMENTATIE MEE!**

In geval van schade als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing, vervalt uw aanspraak op garantie! Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade! Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor materiële schade of persoonlijk letsel ontstaan door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen!

## **GEVAAR! Verstikkingsgevaar!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten de daaraan verbonden gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van verpakkingsmateriaal.

- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis alleen gebruikt worden als ze onder supervisie staan of geïnstrueerd zijn wat betreft veilig gebruik van het product en begrepen hebben welke gevaren uit dat gebruik voortvloeien.

Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Dit product is geen speelgoed en het moet buiten bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren waarmee gebruik van elektrische apparaten gepaard gaat.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik het product niet als het er zichtbaar beschadigd uitziet.
- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- Sluit het product alleen aan op een correct geïnstalleerde USB-bus. De spanning moet overeenstemmen met wat aangegeven is in het hoofdstuk "Technische gegevens".
- Verander niets aan het product en repareer het evenmin. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.
- De LEDs zijn niet vervangbaar.
- Als de LEDs aan het einde van hun gebruiksduur niet meer werken, gooi het gehele product dan weg.

**⚠ WAARSCHUWING!** Zet de lamp niet aan als het product gericht is op een brandbaar oppervlak. Het bestraalde oppervlak kan oververhit raken en ontbranden.

- Plaats geen brandende kaarsen of andere open vlammen op of in de buurt van het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals bijv. radiatoren of andere apparaten, die warmte afgeven.
- Gooi het product weg indien het product of de USB-oplaadkabel **14** beschadigd mocht zijn.
- Zorg ervoor dat de USB-oplaadkabel **14** niet door scherpe kanten of hete voorwerpen beschadigd kan worden.
- Wikkel de USB-oplaadkabel **14** voor gebruik helemaal af.
- Schakel het product direct uit en koppel de USB-oplaadkabel **14** los van het product als u een brandlucht of rook waarneemt.

Laat het product door een vakman controleren alvorens het weer te gaan gebruiken.

- Als u een USB-stroomvoorziening gebruikt, moet het stopcontact altijd gemakkelijk bereikbaar zijn zodat de USB-stroomvoorziening in noodgevallen snel van het stopcontact los kan worden gekoppeld. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Houd de hand aan de gebruiksbeperkingen en -verboden voor op accu's werkende producten in mogelijke gevaarlijke situaties zoals bijv. tankstations, op vliegvelden, in ziekenhuizen, etc.

**⚠ WAARSCHUWING!** Dek het product niet af als het opgeladen wordt. Er bestaat dan gevaar voor opwarming en oververhitting.

**⚠ WAARSCHUWING! Gevaar voor verwondingen!** Schakel het product uit en koppel het los van de USB-stroomvoorziening voordat u het product reinigt en zorg ervoor dat het op dat moment niet gebruikt wordt.

- Bescherm het product tegen stof, direct zonlicht, waterdruppels en spatwater.

**⚠ VOORZICHTIG! Gevaar voor verwondingen!** Gebruik het product nooit zonder veiligheidsroosters of als één van die veiligheidsroosters beschadigd is.

**⚠ VOORZICHTIG! Gevaar voor verwondingen!** Houd tijdens het gebruik handen, haren, kleding en andere voorwerpen uit de buurt van het veiligheidsrooster om verwondingen en beschadiging van het product te voorkomen.



## Veiligheidstips voor batterijen/accu's

- ⚠ LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Neem in geval van inslikken direct contact op met een arts!



**EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op. Sluit batterijen/accu's nooit kort en/of open ze niet. Oververhitting, brandgevaar of openbarsten kan het gevolg zijn.

- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.

## De kans bestaat dat de batterijen/accu's dan gaan lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen, die op batterijen/accu's kunnen inwerken, zoals bijv. verwarmingselementen/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd contact van de huid, ogen of slijmvliezen met de chemicaliën! Als dat toch gebeurt, spoel dan die plaatsen direct af met schoon water en neem contact op met een arts!



### **DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!**

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid bijtende wonden veroorzaken. Draag daarom in een dergelijk geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- In dit product is een accu ingebouwd die niet door de gebruiker vervangen kan worden. Om gevaren te vermijden mag verwijdering of vervanging van de accu alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn klantendienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Bij verwijdering van dit product moet erop gewezen worden dat er in het product een accu zit.

## ● Vóór het gebruik

### ● Uitpakken

- Verwijder het verpakkingsmateriaal. Controleer het product op mogelijke schade.

### ● Product opladen

**⚠ OPGELET! Kans op materiële schade!** Sluit het product niet aan op een pc of notebook om het product op te laden.

**⚠ OPGELET!** Sluit geen enkel apparaat aan op de USB-A-uitgang **11** terwijl u het product oplaadt via de USB-C-bus **12**. Koppel de USB-oplaadkabel **14** los van het product wanneer het product volledig is opgeladen.

### **i TIPS:**

- Voor het eerste gebruik: Laad het product volledig op.
  - Gebruik om op te laden alleen een netvoedingsadapter (niet meegeleverd) met beschermingsklasse II en een SELV-uitgang van 5 V  $\overline{\text{---}}$ , 2 A, die is goedgekeurd voor gebruik met huishoudelijke apparaten.
  - Tijdens het opladen kunt u het product niet gebruiken.
1. Sluit de USB-C-connector van de USB-oplaadkabel **14** aan op de USB-C-oplaadbus **12**.

2. Sluit de USB-A-stekker van de USB-oplaadkabel **14** met de USB-A-bus van de USB-netvoedingadapter.  
Tijdens het opladen knippert het huidige accuniveau in procenten op het display **8**.  
Wanneer het product volledig is opgeladen, wordt op het display **8** **100 %** weergegeven en stopt het knipperen.
3. Koppel de USB-oplaadkabel **14** los van het product en van de USB-netvoedingsadapter.  
Het display **8** gaat uit wanneer de USB-oplaadkabel wordt losgekoppeld van het product.

## ● Product neerzetten

- ☐ Plaats het product op een horizontale, vlakke ondergrond.

## ● Bediening

### ● Product in-/uitschakelen

- i TIP:** Schuif de aan/uit-schakelaar **10** altijd naar stand **OFF** (UIT) als de accu leeg is.
- ☐ **Inschakelen:** Zet de aan/uit-schakelaar **10** op stand **ON** (AAN).
- ☐ **Uitschakelen:** Zet de aan/uit-schakelaar **10** op stand **OFF** (UIT).

### ● Snelheid instellen

- i TIP:** Zodra het product is ingeschakeld, draait het ventilatorblad **3** op snelheidsniveau **01**. Het actuele accuniveau in procenten wordt op het display **8** weergegeven.
- ☐ Draai de snelheidsregelaar **4** rechtsom of linksom om de snelheid in te stellen op een niveau tussen **01** en **100**.

- U kunt ook herhaaldelijk op de snelheidsregelaar **4** drukken om de snelheid in stappen van 25 % te verhogen.

| Snelheidsregelaar <b>4</b> | Snelheidsniveau |
|----------------------------|-----------------|
| 1× indrukken               | <b>25</b>       |
| 2× indrukken               | <b>50</b>       |
| 3× indrukken               | <b>75</b>       |
| 4× indrukken               | <b>100</b>      |
| 5× indrukken               | <b>01</b>       |

- Alleen de ventilatormotor uitschakelen: Houd de snelheidsregelaar **4** 3 seconden lang ingedrukt.

## ● Kantelinstelling

- Stel de kantelhoek handmatig in.

## ● LED-lampjes gebruiken

- ① **TIP:** U kunt de LED-lampjes **1** **5** gelijktijdig of afzonderlijk in- en uitschakelen.

## Gelijktijdig

- Druk herhaaldelijk op de lichtschakelaar **7** om de LED-lampjes **1** **5** in/uit te schakelen en een helderheidsniveau te selecteren.

| Lichtschakelaar <b>7</b> | Beschrijving                                                            |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1× indrukken             | Beide LED-lampjes <b>1</b> <b>5</b> lichten op bij helderheidsniveau 1. |

| Lichtschakelaar 7 | Beschrijving                                              |
|-------------------|-----------------------------------------------------------|
| 2× indrukken      | Beide LED-lampjes 1 5 lichten op bij helderheidsniveau 2. |
| 3× indrukken      | Beide LED-lampjes 1 5 lichten op bij helderheidsniveau 3. |
| 4× indrukken      | Beide LED-lampjes 1 5 gaan uit.                           |

## Afzonderlijk

1. Druk eenmaal op de lichtschakelaar 7 om beide LED-lampjes 1 5 in te schakelen.
2. Ga als volgt te werk om het bovenste LED-lampje 1 of het onderste LED-lampje 5 in of uit te schakelen en het helderheidsniveau te selecteren:

| Lichtschakelaar 7                         | Beschrijving                                                                             |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 seconden lang ingedrukt houden          | Alleen het bovenste LED-lampje 1 licht op bij helderheidsniveau 1.                       |
| Nogmaals 2 seconden lang ingedrukt houden | Alleen het onderste LED-lampje 5 licht op bij helderheidsniveau 1.                       |
| 1× indrukken                              | Het bovenste LED-lampje 1 of het onderste LED-lampje 5 licht op bij helderheidsniveau 2. |

| Lichtschakelaar <b>7</b> | Beschrijving                                                                                           |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2× indrukken             | Het bovenste LED-lampje <b>1</b> of het onderste LED-lampje <b>5</b> licht op bij helderheidsniveau 3. |
| 3× indrukken             | Het bovenste LED-lampje <b>1</b> of het onderste LED-lampje <b>5</b> gaat uit.                         |

## ● Timer instellen

### **i TIPS:**

- U kunt een timer instellen om het product automatisch uit te schakelen na 1 tot 8 uur gebruik.
- De timerfunctie is alleen van toepassing op de ventilator.
- De timer wordt automatisch gereset zodra u
  - het product oplaadt via de USB-C-bus **12**,
  - de AAN/UIT-schakelaar **10** in de stand **OFF** (UIT) schuift,
  - de ventilatormotor uitschakelt door de snelheidsregelaar **4** 3 seconden ingedrukt te houden.
- Als het product is ingeschakeld: Druk herhaaldelijk op de timertoets **6** om de timer in te stellen.

| Timertoets <b>6</b> | Handeling                | Display <b>8</b> |
|---------------------|--------------------------|------------------|
| 1× indrukken        | Timermodus activeren     | <b>0H</b>        |
| 2× indrukken        | Timer instellen op 1 uur | <b>1H</b>        |

| <b>Timertoets</b> <span>6</span> | <b>Handeling</b>         | <b>Display</b> <span>8</span> |
|----------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| 3× indrukken                     | Timer instellen op 2 uur | <b>2H</b>                     |
| 4× indrukken                     | Timer instellen op 4 uur | <b>4H</b>                     |
| 5× indrukken                     | Timer instellen op 8 uur | <b>8H</b>                     |
| 6× indrukken                     | Timer uitzetten          | <b>0H</b>                     |

## ● Product ophangen

**i TIP:** Met de opklapbare haak 13 kunt u het product bijvoorbeeld onder het dak van een kampeertent hangen.

1. Zet het product op zijn kop.
2. Klap de opklapbare haak 13 uit.
3. Draai de opklapbare haak 13 in de gewenste positie.
4. Hang het product aan een geschikt bevestigingspunt op. Let er op dat het product niet kan vallen.

## ● Als powerbank gebruiken

### **i TIPS:**

- Als het product wordt gebruikt als powerbank terwijl de ventilator is ingesteld op een toerental hoger dan **50**, wordt het maximale ventilatortoerental verlaagd tot niveau **50**. Nadat uw toestel is losgekoppeld van de USB-aansluiting, wordt de maximale ventilatorsnelheid weer teruggezet naar niveau **100**.

- Het product gaat naar de ruststand nadat het 3 minuten lang niet is gebruikt (de aan/uit-schakelaar **10** staat op **ON** (AAN)). Druk 1x op de timertoets **6** om de powerbank te activeren nadat u het apparaat hebt aangesloten.
  - U kunt het product gebruiken als noodstroomvoorziening, bijvoorbeeld om bijvoorbeeld mobiele apparaten op te laden via de USB-A-uitgang **11** en de USB-C-bus **12**.
  - U kunt 2 apparaten tegelijkertijd opladen via de USB-A-uitgang **11** en de USB-C-bus **12**. In dit geval is de totale uitgangsstroom van beide aansluitingen samen 2 A.
  - De powerbank-functie kan alleen worden gebruikt als de aan/uit-schakelaar **10** in de stand **ON** (AAN) staat.
1. Schuif de aan/uit-schakelaar **10** op stand **ON** (AAN).
  2. Sluit uw mobiele apparaat met behulp van de USB-oplaadkabel **14** aan op de USB-A-uitgang **11** of de USB-C-bus **12**.
  3. Optioneel: Sluit een tweede apparaat met een andere USB-oplaadkabel (niet meegeleverd) aan op de USB-A-uitgang **11** of de USB-C-bus **12**.
  4. Het laden start automatisch. Het display **8** toont het actuele accuniveau in procenten. ⚡ knippert op het display.
  5. Koppel uw apparaten los van het product zodra ze voldoende zijn opgeladen.

## ● Schoonmaken en onderhoud

- Dompel de elektrische onderdelen van het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.
- Voor het schoonmaken: Schakel het product uit. Koppel de USB-oplaadkabel **14** los van het product.

| Onderdeel      | Schoonmaken                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Product        | <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Maak de behuizing schoon met een enigszins vochtig doekje.</li> <li><input type="checkbox"/> Laat geen water of andere vloeistoffen in het binnenste van het product terechtkomen.</li> </ul>                                                                                            |
| Rooster<br>2 9 | <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Verwijder stofafzettingen voorzichtig met een stofzuiger.</li> <li><input type="checkbox"/> Maak de roosters schoon met een enigszins vochtig doekje.</li> <li><input type="checkbox"/> Doe bij een hardnekkige verontreiniging een beetje zacht schoonmaakmiddel op de doek.</li> </ul> |

- Gebruik voor het schoonmaken geen schurende, agressieve schoonmaakmiddelen of harde borstels.

### ***i* TIPS:**

- De roosters 2 9 dienen als veiligheidsafdekkingen om de gebruiker te beschermen tegen het aanraken van het ventilatorblad 3.
- Verwijder in geen geval het voorste rooster 2 noch het achterste rooster 9.
- ☐ Na de reiniging: Laat alle onderdelen drogen.

## **● Opbergen**

- i* TIP:** De ingebouwde accu kan zichzelf ontladen, ook wanneer u het product niet gebruikt. Mocht het product voor langere tijd niet gebruikt worden, laad dan de ingebouwde accu voor het opbergen volledig op om de

levensduur ervan te verlengen. Laad de accu regelmatig op wanneer u deze niet gebruikt (we raden een interval van 3 maanden aan) om de eigenschappen ervan te behouden.

- ☐ Bewaar het product op een droge plaats buiten het bereik van kinderen.

## ● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

## **Product:**



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark.

Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



## **Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!**

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

## **● Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantieperiode ook voor de oplaadbare batterij.

## ● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 492795\_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

NL

### **Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

BE

### **Service België**

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



|                                                  |       |    |
|--------------------------------------------------|-------|----|
| <b>Liste der verwendeten Piktogramme/Symbole</b> | Seite | 51 |
| <b>Einleitung</b>                                | Seite | 53 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung                     | Seite | 53 |
| Lieferumfang                                     | Seite | 54 |
| Teilebeschreibung                                | Seite | 54 |
| Technische Daten                                 | Seite | 54 |
| Markenhinweise                                   | Seite | 55 |
| <b>Sicherheitshinweise</b>                       | Seite | 55 |
| Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus          | Seite | 61 |
| <b>Vor der Verwendung</b>                        | Seite | 62 |
| Auspacken                                        | Seite | 62 |
| Produkt aufladen                                 | Seite | 62 |
| Produkt aufstellen                               | Seite | 63 |
| <b>Bedienung</b>                                 | Seite | 63 |
| Produkt ein-/ausschalten                         | Seite | 63 |
| Geschwindigkeit einstellen                       | Seite | 63 |
| Neigung einstellen                               | Seite | 64 |
| LED-Leuchten verwenden                           | Seite | 64 |
| Timer einstellen                                 | Seite | 66 |
| Produkt aufhängen                                | Seite | 67 |
| Als Powerbank verwenden                          | Seite | 67 |
| <b>Reinigung und Pflege</b>                      | Seite | 69 |
| <b>Lagerung</b>                                  | Seite | 70 |
| <b>Entsorgung</b>                                | Seite | 70 |
| <b>Garantie</b>                                  | Seite | 71 |
| Abwicklung im Garantiefall                       | Seite | 72 |
| <b>Service</b>                                   | Seite | 73 |

## Liste der verwendeten Piktogramme/ Symbole



**GEFAHR!** – Bezeichnet eine Gefahr mit hohem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat (z. B. Erstickungsgefahr)



**WARNUNG!** – Bezeichnet eine Gefahr mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann (z. B. Stromschlagrisiko)



**VORSICHT!** – Bezeichnet eine Gefahr mit niedrigem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine leichte bis mäßige Verletzung zur Folge haben kann (z. B. Verbrühungsgefahr)



**ACHTUNG!** – Warnt vor möglichen Sachschäden (z. B. Kurzschlussgefahr)



**WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!** Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden verursachen. Folgen Sie den Anweisungen in dieser Warnung, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder das Risiko von Sachschäden zu verhindern!

|                                                                                     |                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | <b>HINWEIS:</b> Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen. |
|     | Stecken Sie Ihre Finger nicht durch das Gitter.                                                    |
|     | Gleichstrom/-spannung                                                                              |
|     | USB-C-Stecker                                                                                      |
|     | USB-A-Stecker                                                                                      |
|     | Schutzklasse III                                                                                   |
|    | Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenbereichen.                                         |
|   | Lesen Sie die Bedienungsanleitung.                                                                 |
|   | Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.          |
|  | Sicherheitshinweise<br>Handlungsanweisungen                                                        |

# **AKKU-VENTILATOR**

## ● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## ● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

- Dieses Produkt ist zur Erzeugung einer kühlenden Luftzirkulation vorgesehen.
- Dieses Produkt kann als Powerbank verwendet werden, um externe Geräte mit USB-Anschluss aufzuladen.
- Die LED-Leuchten 1 5 dienen zur Beleuchtung der unmittelbaren Umgebung des Produkts.
- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.
- Verwendungen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beschrieben werden, können zu Schäden am Produkt oder zu schweren Verletzungen führen.
- Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Haushalten vorgesehen; es ist nicht für die gewerbliche Verwendung geeignet.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung.

## ● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob das Produkt in ordnungsgemäßem Zustand ist. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 Akku-Ventilator
- 1 Ladekabel
- 1 Kurzanleitung

## ● Teilebeschreibung

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| 1 Obere LED-Leuchte      | 8 Display               |
| 2 Vorderes Gitter        | 9 Hinteres Gitter       |
| 3 Ventilatorblatt        | 10 Ein-/Aus-Schalter    |
| 4 Geschwindigkeitsregler | 11 USB-A-Ausgangsbuchse |
| 5 Untere LED-Leuchte     | 12 USB-C-Buchse         |
| 6 Timer-Taste            | 13 Klappbarer Haken     |
| 7 Lichtschalter          | 14 USB-Ladekabel        |

## ● Technische Daten

|                         |                                                                                                                               |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Akku Typ:               | 1260110                                                                                                                       |
| Eingebauter Akku:       | 3,7 V  , 10 000 mAh, 37 Wh (Lithium-Ionen) |
| USB-C-Eingang/-Ausgang: | 5 V  , 2 A *                               |
| USB-A-Ausgang:          | 5 V  , 2 A *                               |
| Leistungsaufnahme:      | 6 W (Ventilator),<br>1 W (LED-Leuchten)                                                                                       |

- \* Wenn die USB-A-Ausgangsbuchse **11** und die USB-C-Buchse **12** gleichzeitig zum Laden externer Geräte verwendet werden, beträgt der Gesamtausgangsstrom beider Anschlüsse zusammen 2 A.

## ● **Markenhinweise**

- USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
- Die Marke und der Handelsname CRIVIT ist Eigentum ihres/seines Inhabers.



## **Sicherheitshinweise**

**MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!**

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

## **GEFAHR! Erstickungsrisiko!**

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren im Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an eine ordnungsgemäß installierte USB-Buchse an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.

- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

**⚠️ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.

- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Ladekabel **14** beschädigt sein sollten.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Ladekabel **14** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann.

- Wickeln Sie das USB-Ladekabel 14 vor der Verwendung vollständig ab.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das USB-Ladekabel 14 vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.

**⚠️ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.

**⚠️ WARNUNG! Verletzungsrisiko!**

Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es von der USB-Stromversorgung, bevor Sie Reinigungsarbeiten durchführen und wenn das Produkt nicht in Verwendung ist.

- Schützen Sie das Produkt vor Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Tropf- und Spritzwasser.

**⚠️ VORSICHT! Verletzungsrisiko!**

Verwenden Sie das Produkt niemals ohne Schutzgitter oder mit einem beschädigten Schutzgitter.

**⚠️ VORSICHT! Verletzungsrisiko!**

Halten Sie während des Gebrauchs Hände, Haare, Kleidung und andere Gegenstände vom Sicherheitsgitter fern, um Verletzungen und Beschädigungen am Produkt zu vermeiden.



## Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- ⚠️ LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!



**EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

### Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



### SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte

Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

## ● **Vor der Verwendung**

### ● **Auspacken**

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial. Überprüfen Sie, ob das Produkt beschädigt ist.

### ● **Produkt aufladen**

#### **⚠ ACHTUNG! Risiko der Sachbeschädigung!**

Verbinden Sie das Produkt nicht mit einem PC oder Notebook, um das Produkt aufzuladen.

- ⚠ ACHTUNG!** Verbinden Sie kein Gerät mit der USB-A-Ausgangsbuchse **11**, während Sie das Produkt über die USB-C-Buchse **12** aufladen. Trennen Sie das USB-Ladekabel **14** vom Produkt, wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist.

#### **❗ HINWEISE:**

- Vor der ersten Verwendung: Laden Sie das Produkt vollständig auf.
  - Verwenden Sie zum Aufladen nur ein Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) mit Schutzklasse II und einem SELV-Ausgang von 5 V  $\overline{\text{---}}$ , 2 A, welches für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist.
  - Sie können das Produkt während des Ladevorgangs nicht verwenden.
1. Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels **14** mit der USB-C-Buchse **12**.

2. Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels **14** mit der USB-A-Buchse Ihres USB-Netzteils.  
Während des Ladevorgangs blinkt der aktuelle Akkustand in Prozent auf dem Display **8**.  
Wenn das Produkt vollständig aufgeladen ist, zeigt das Display **8** **100 %** an und hört auf zu blinken.
3. Trennen Sie das USB-Ladekabel **14** vom Produkt und vom USB-Netzteil.  
Das Display **8** erlischt, sobald das USB-Ladekabel vom Produkt getrennt ist.

## ● Produkt aufstellen

- ☐ Stellen Sie das Produkt auf eine waagerechte, ebene Oberfläche.

## ● Bedienung

### ● Produkt ein-/ausschalten

- i HINWEIS:** Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter **10** immer in die Position **OFF** (AUS), wenn die Akkuladung aufgebraucht ist.
- ☐ **Einschalten:** Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter **10** in die Position **ON** (EIN).
- ☐ **Ausschalten:** Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter **10** in die Position **OFF** (AUS).

### ● Geschwindigkeit einstellen

- i HINWEIS:** Sobald das Produkt eingeschaltet ist, dreht sich das Ventilatorblatt **3** bei Geschwindigkeitsstufe **01**. Der aktuelle Akkustand in Prozent wird auf dem Display **8** angezeigt.

- Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler **4** im oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Geschwindigkeit auf eine Stufe zwischen **01** und **100** einzustellen.
- Alternativ können Sie den Geschwindigkeitsregler **4** wiederholt drücken, um die Geschwindigkeit in Schritten von 25 % zu erhöhen.

| <b>Geschwindigkeitsregler 4</b> | <b>Geschwindigkeitsstufe</b> |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1× drücken                      | <b>25</b>                    |
| 2× drücken                      | <b>50</b>                    |
| 3× drücken                      | <b>75</b>                    |
| 4× drücken                      | <b>100</b>                   |
| 5× drücken                      | <b>01</b>                    |

- Nur den Ventilator ausschalten: Halten Sie den Geschwindigkeitsregler **4** 3 Sekunden lang gedrückt.

## ● **Neigung einstellen**

- Stellen Sie den Neigungswinkel von Hand ein.

## ● **LED-Leuchten verwenden**

- ❗ **HINWEIS:** Sie können die LED-Leuchten **1** **5** entweder gleichzeitig oder einzeln ein-/ausschalten.

### **Gleichzeitig**

- Drücken Sie wiederholt den Lichtschalter **7**, um die LED-Leuchten **1** **5** ein-/auszuschalten und eine Helligkeitsstufe auszuwählen.

| Lichtschalter <span>7</span> | Beschreibung                                                                      |
|------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1 × drücken                  | Beide LED-Leuchten <span>1</span> <span>5</span> leuchten bei Helligkeitsstufe 1. |
| 2 × drücken                  | Beide LED-Leuchten <span>1</span> <span>5</span> leuchten bei Helligkeitsstufe 2. |
| 3 × drücken                  | Beide LED-Leuchten <span>1</span> <span>5</span> leuchten bei Helligkeitsstufe 3. |
| 4 × drücken                  | Beide LED-Leuchten <span>1</span> <span>5</span> erlöschen.                       |

## Einzeln

1. Drücken Sie den Lichtschalter 7 einmal, um beide LED-Leuchten 1 5 einzuschalten.
2. Gehen Sie wie folgt vor, um entweder die obere LED-Leuchte 1 oder die untere LED-Leuchte 5 ein-/auszuschalten und deren Helligkeitsstufe auszuwählen:

| Lichtschalter <span>7</span>           | Beschreibung                                                                                                     |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2 Sekunden lang gedrückt halten        | Nur die obere LED-Leuchte <span>1</span> leuchtet bei Helligkeitsstufe 1.                                        |
| Erneut 2 Sekunden lang gedrückt halten | Nur die untere LED-Leuchte <span>5</span> leuchtet bei Helligkeitsstufe 1.                                       |
| 1 × drücken                            | Die obere LED-Leuchte <span>1</span> oder die untere LED-Leuchte <span>5</span> leuchtet bei Helligkeitsstufe 2. |

| Lichtschalter <span>7</span> | Beschreibung                                                                                                     |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2× drücken                   | Die obere LED-Leuchte <span>1</span> oder die untere LED-Leuchte <span>5</span> leuchtet bei Helligkeitsstufe 3. |
| 3× drücken                   | Die obere LED-Leuchte <span>1</span> oder die untere LED-Leuchte <span>5</span> erlischt.                        |

## ● Timer einstellen

### ❗ HINWEISE:

- Sie können einen Timer einstellen, um das Produkt nach einer Betriebsdauer von 1 bis 8 Stunden automatisch auszuschalten.
- Die Timer-Funktion ist nur für den Ventilator anwendbar.
- Der Timer wird automatisch zurückgesetzt, sobald Sie
  - das Produkt über die USB-C-Buchse 12 aufladen,
  - den Ein-/Aus-Schalter 10 in die Position **OFF** (AUS) schieben,
  - den Ventilator ausschalten, indem Sie den Geschwindigkeitsregler 4 3 Sekunden lang gedrückt halten.
- Wenn das Produkt eingeschaltet ist: Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste 6, um den Timer einzustellen.

| Timer-Taste <span>6</span> | Aktion               | Display <span>8</span> |
|----------------------------|----------------------|------------------------|
| 1× drücken                 | Timer-Modus aufrufen | <b>0H</b>              |

| Timer-Taste <span>6</span> | Aktion                         | Display <span>8</span> |
|----------------------------|--------------------------------|------------------------|
| 2× drücken                 | Timer auf 1 Stunde einstellen  | <b>1H</b>              |
| 3× drücken                 | Timer auf 2 Stunden einstellen | <b>2H</b>              |
| 4× drücken                 | Timer auf 4 Stunden einstellen | <b>4H</b>              |
| 5× drücken                 | Timer auf 8 Stunden einstellen | <b>8H</b>              |
| 6× drücken                 | Timer deaktivieren             | <b>0H</b>              |

## ● Produkt aufhängen

**i HINWEIS:** Mit dem klappbaren Haken 13 können Sie das Produkt z. B. unter dem Dach eines Camping-Zelts aufhängen.

1. Stellen Sie das Produkt auf den Kopf.
2. Klappen Sie den klappbaren Haken 13 aus.
3. Drehen Sie den klappbaren Haken 13 in die gewünschte Position.
4. Hängen Sie das Produkt an einem geeigneten Befestigungspunkt auf. Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht herunterfallen kann.

## ● Als Powerbank verwenden

**i HINWEISE:**

- Wenn das Produkt als Powerbank genutzt wird, während der Lüfter auf eine höhere Geschwindigkeitsstufe als **50** eingestellt ist, wird die maximale Lüftergeschwindigkeit auf Stufe **50** reduziert.

Nachdem Ihr Gerät vom USB-Anschluss getrennt wurde, wird die maximale Lüftergeschwindigkeit wieder auf Stufe **100** zurückgesetzt.

- Das Produkt wechselt in den Ruhemodus, nachdem es 3 Minuten lang nicht verwendet wurde (der Ein-/Aus-Schalter **10** steht auf **ON** (EIN)). Um die Powerbank zu aktivieren, drücken Sie die Timer-Taste **6** 1x nachdem Sie Ihr Gerät angeschlossen haben.
  - Sie können das Produkt als Notstromquelle verwenden, um z. B. Mobilgeräte über die USB-A-Ausgangsbuchse **11** und die USB-C-Buchse **12** aufzuladen.
  - Sie können 2 Geräte gleichzeitig über die USB-A-Ausgangsbuchse **11** und die USB-C-Buchse **12** aufladen. In diesem Fall beträgt der Gesamtausgangsstrom beider Anschlüsse zusammen 2 A.
  - Die Powerbank-Funktion kann nur verwendet werden, wenn der Ein-/Aus-Schalter **10** auf die Position **ON** (EIN) gestellt ist.
1. Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter **10** in die Position **ON** (EIN).
  2. Verbinden Sie Ihr Mobilgerät über das USB-Ladekabel **14** mit der USB-A-Ausgangsbuchse **11** oder der USB-C-Buchse **12**.
  3. Optional: Verbinden Sie ein zweites Gerät über ein anderes USB-Ladekabel (nicht enthalten) mit der USB-A-Ausgangsbuchse **11** oder der USB-C-Buchse **12**.
  4. Der Ladevorgang startet automatisch. Das Display **8** zeigt den aktuellen Akkustand in Prozent an. ⚡ blinkt auf dem Display.
  5. Trennen Sie Ihre Geräte vom Produkt, sobald sie ausreichend aufgeladen sind.

## ● Reinigung und Pflege

- Tauchen Sie die elektrischen Teile des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.
- Vor der Reinigung: Schalten Sie das Produkt aus. Trennen Sie das USB-Ladekabel **14** vom Produkt.

| Teil                        | Reinigung                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produkt                     | <ul style="list-style-type: none"><li>□ Reinigen Sie das Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten Tuch.</li><li>□ Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Produkts gelangen.</li></ul>                                                                               |
| Gitter<br><b>2</b> <b>9</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>□ Entfernen Sie grobe Staubablagerungen vorsichtig mit einem Staubsauger.</li><li>□ Reinigen Sie die Gitter mit einem leicht angefeuchteten Tuch.</li><li>□ Geben Sie bei hartnäckiger Verschmutzung ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.</li></ul> |

- Verwenden Sie zur Reinigung keine scheuernden, aggressiven Reinigungsmittel oder harten Bürsten.

### **i HINWEISE:**

- Die Gitter **2** **9** dienen als Schutzabdeckungen, um den Benutzer vor dem Berühren des Ventilatorblatts **3** zu schützen.
- Entfernen Sie unter keinen Umständen das vordere Gitter **2** noch das hintere Gitter **9**.
- Nach der Reinigung: Lassen Sie alle Teile trocknen.

## ● Lagerung

**i HINWEIS:** Der eingebaute Akku kann sich selbst entladen, auch wenn Sie das Produkt nicht verwenden. Falls Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht verwenden werden, laden Sie den eingebauten Akku vor der Lagerung komplett auf, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. Laden Sie den Akku während des Nichtgebrauchs regelmäßig auf (wir empfehlen ein Intervall von 3 Monaten), um dessen Eigenschaften beizubehalten.

- ☐ Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

### **Produkt:**



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



### **Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!**

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

## **● Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

## ● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 492795\_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

## ● Service

### **DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### **AT Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### **CH Service Schweiz**

Tel.: 0800 562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG12701

Version: 01/2025



IAN 492795\_2407

